

В. В. Бартольд

Сочинения

Том 3. Работы по исторической географии

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
В11

В11 **В. В. Бартольд**
Сочинения: Том 3. Работы по исторической географии / В. В. Бартольд – М.: Книга по Требованию, 2023. – 714 с.

ISBN 978-5-458-53093-4

В III томе Сочинений В.В. Бартольда публикуется работы по исторической географии Центральной Азии, а также «Сведения об Аральском море и низовьях Аму-Дарьи с древнейших времен до XVII века» и «К истории орошения Туркестана».

ISBN 978-5-458-53093-4

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2023
© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2023

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.

ПРЕДИСЛОВИЕ

Историческая география Средней Азии была создана трудами В. В. Бартольда, который уделял ей большое внимание на протяжении всей своей научной деятельности. Она не была для него перечнем средневековых городов и селений, которые нужно знать, чтобы представить себе границы феодальных владений и направление походов, а сама по себе была историей страны. Только блестящее знание исторической географии позволило ему решительно и навсегда покончить с реакционной теорией постепенного усыхания Средней Азии, отвергавшей возможность ее дальнейшего прогресса.

Но не только в прошлое был обращен взгляд исследователя; по его мнению, знание географических условий прошлого полезно для настоящего, в частности знание истории ирригации Средней Азии помогает при проектировании новых ирригационных систем. Говоря о значении арабской географической литературы для изучения прошлого, он писал: «Достоверные рассказы арабских географов о состоянии Туркестана тысячу лет назад не только являются истинным кладом для изучающих прошлое страны, но могут быть полезны для лиц, на обязанности которых лежит исследование производительных сил края и возможное их использование в настоящее время»¹.

Историко-географические работы В. В. Бартольда по сей день не утратили своего значения благодаря исчерпывающему привлечению сведений письменных источников, хотя археологи и добавили к ним много нового.

В настоящем томе собраны основные историко-географические работы В. В. Бартольда, но вопросы исторической географии разрабатывались также во многих археологических статьях, публикуемых в IV томе; не вошла в данный том также большая монография «Историко-географический обзор Ирана» (1903), которая будет помещена в VII томе «Сочинений», где собраны все работы В. В. Бартольда, посвященные Ирану.

Центральное место в III томе занимают две монографии: «Сведения об Аральском море и низовьях Аму-Дарьи с древнейших времен до XVII века» и «К истории орошения Туркестана». Первая из них была опубликована в 1902 г. в связи с комплексным исследованием Аральского моря,

¹ См. ниже, стр. 274.

предпринятым Туркестанским отделом Русского географического общества. По выходе в свет она заинтересовала не только узкий круг историков-востоковедов, но и представителей естественных наук, в первую очередь геологов и географов.

Причина интереса, вызванного указанной монографией, заключается в значительности затронутой темы — истории нижнего течения Аму-Дарьи и Узоя — и в неопровержимой убедительности выводов В. В. Бартольда, основанных на критическом исследовании письменных источников, многие из которых им впервые введены в научный обиход. В своем труде В. В. Бартольд выступил, с одной стороны, против мнения такого авторитетного востоковеда, каким был де Гуге, а с другой — против мнения геологов и вышел победителем из этого спора.

Свидетельством интереса к «Сведениям об Аральском море» служит издание их в 1910 г. на немецком языке в Германии.

Выводы В. В. Бартольда относительно аму-дарьинской проблемы вскоре получили полное признание. С особой гордостью подчеркивал он тот факт, что историческое исследование смогло исправить ошибки геологов и географов. В этом он видел доказательство объективной истинности исторических исследований. О том, какое значение имела эта работа для самого Бартольда, мы узнаем из его писем известному ташкентскому деятелю Н. П. Остроумову². Отчасти взгляды свои В. В. Бартольд излагает и в рассматриваемом сочинении, но в письмах они изложены с большей непосредственностью, заслуживая того, чтобы их здесь привести. Первое упоминание об этой работе мы находим в письме, [датированном 21.XII.1901 г. В нем говорится: «В Зап[исках] Вост[очного] Отд[еления] печатаю несколько небольших статей, особенно меня интересует вопрос о прежнем течении Аму-Дарьи. Вопреки мнению геологов, исторические известия решительно говорят в пользу факта, что река с XIII до XVI в. впадала в Каспийское море».

В письме от 29.IX.1908 г. В. В. Бартольд сообщает своему адресату: «Главная книжная новость последнего времени — объемистая диссертация Берга об Аральском море³, вероятно полученная и в Туркестане. Для меня особенно приятно, что взгляд на впадение Аму-Дарьи через Узбой с XIII по XVI в. в Каспийское море, который натуралисты прежде, с высоты своего научного величия, объявляли „несогласным с несомненными данными геологии и палеонтологии“, теперь в диссертации натуралиста признается совершенно правильным. Помимо торжества для меня лично, этот факт кажется мне не лишенным значения и с общей м е т о д о-

² Благодаря любезности Т. Г. Хатисовой мы получили возможность пользоваться копиями писем В. В. Бартольда к Н. П. Остроумову, находящимися в архиве А. Ю. Якубовского, за что приносим ей искреннюю благодарность. Оригиналы хранятся в Государственном архиве Узбекской ССР. О них см. Шахматов — Киреев, *Из неопубликованных писем*.

³ Берг, *Аральское море*.

логической точки зрения; по-видимому, средства к установлению истины, которыми располагаем мы, историки, далеко не в такой степени уступают тем средствам, находящимся в распоряжении натуралистов, как последние иногда воображают».

В другом письме, от 15.XI.1910 г., В. В. Бартольд писал: «Недавно я имел возможность убедиться, что теперь на факт впадения Аму-Дарьи до XVI в. в Каспийское море, что еще так недавно считалось абсурдом, ссылаются как на общепризнанную истину, не нуждающуюся в доказательствах, причем уже не считают нужным называть имя того, кто это установил. Для меня такое молчаливое признание результатов моей работы всегда было гораздо приятнее всяких похвал устных, письменных и печатных».

И, наконец, в письме от 26.V.1926 г., сообщая о своих работах в константинопольских библиотеках, он пишет: «В автографе одного из трудов Бируни нашел новые сведения об Аму-Дарье. Окончательно установлено, что арабские авторы ничего не знали о выходе Узбоя из Сарыкамышской котловины и считали русло Узбоя у Балхана продолжением рукава, будто бы некогда отделявшегося от Аму-Дарьи значительно выше южной границы Хорезма».

Здесь будет уместным отметить, что в результате обширных археолого-географических исследований, проводившихся в 50-х годах текущего столетия в низовьях Аму-Дарьи, включая и район Сарыкамыша и Узбоя, проблема, занимавшая В. В. Бартольда, стала снова предметом интенсивной разработки. При этом хронологические рамки проблемы были значительно расширены, включая и доисторические времена. Наиболее важными результатами этих исследований явилось установление факта обитания человека вдоль берегов Узбоя в эпоху неолита (IV—II тысячелетия до н. э.). В последующий этап — эпоху энеолита и бронзы — следы пребывания человека оказались значительно менее выразительными. По предположению исследователей, «Узбой. . . полностью прекратил свое существование на протяжении первой половины I тысячелетия до н. э.»⁴.

Для собственно исторических периодов, когда появляются первые сообщения письменных источников, сделаны такие выводы: «В последующий, античный период (VI в. до н. э.—IV в. н. э.) картина заселенности берегов Узбоя еще сильнее меняется. Античных поселений оседлых племен на его берегах нет совсем». Приводятся свидетельства «об отсутствии в античное время не только земледельческих поселений, но и постоянных торговых путей по Узбою, возникающих лишь около X в.»⁵.

Отметим здесь, что при исследовании этой проблемы большое значение имел отрывок из географического сочинения Бируни, написанного

⁴ Низовья Аму-Дарьи, стр. 23.

⁵ Там же.

в 1025 г., обнаруженный В. В. Бартольдом в уникальной рукописи, находящейся в Стамбуле ⁶.

Что касается периода XIII—XVI вв., который в рассматриваемом труде особенно интересовал В. В. Бартольда, то новейшие исследования, о которых идет речь, в целом подтвердили данные исторических источников, приведенные В. В. Бартольдом, правда с некоторыми ограничениями в смысле длительности и объема течения воды по всему Узбою. В этот период, согласно последним исследованиям, «в моменты максимального подъема уровня Сарыкамышского озера вода могла переливаться в Узбой, но лишь в небольших количествах и ненадолго. Именно к этому времени (1392—1417 гг.) относятся наиболее важные свидетельства восточных авторов об обводнении Узбоя» ⁷. Таковы выводы, к которым пришли исследователи, пользовавшиеся современными методами и средствами науки; эти выводы вполне совпали с теми, которые были сделаны В. В. Бартольдом на основе анализа письменных источников.

Ответом на актуальные запросы являлось и второе, наиболее крупное сочинение, помещаемое в настоящем томе, «К истории орошения Туркестана», в котором обобщены все доступные ко времени его написания сведения по вопросам орошения всей Средней Азии в древности и средние века. В письмах к Н. П. Остроумову мы находим несколько интересных замечаний также и в отношении этого труда, судьба которого сложилась иначе, чем судьба первой книги. Так, в связи со своим уходом с поста редактора журнала «Мир ислама» В. В. Бартольд в письме от 28.IX.1912 г. сообщал: «... свою неудачу мы встретили как нечто вполне естественное и отнюдь не намерены впасть в уныние и сложить руки. Недостатка в работе не будет, даже в работе злободневной, не говоря уже о работе „для потомства“. Едва успел развязаться с чужим ведомством ⁸, как получил предложение от другого: кн. Масальский от имени своего ведомства ⁹ обратился ко мне с просьбой составить свод известий об орошении края в прежние века. Помимо своего практического значения, работа, вероятно, пригодится еще тем, что уничтожит дикие представления о высокой культуре края, будто бы уничтоженной мусульманами, сказки о кошках, прыгавших с крыши на крышу от Чиназа до Джизака и от Чиназа до Казалинска».

⁶ Волин, *К истории древнего Хорезма*, стр. 193 и сл. Ср. Низовья *Аму-Дарьи*, стр. 8 и сл.

⁷ Низовья *Аму-Дарьи*, стр. 31; ср. также опубликованную в 1962 г. книгу С. П. Толстова «По древним дельтам». В обеих работах приводится полная библиография по данному вопросу. К сожалению, С. П. Толстов нигде не отметил, что его первоначальное категорическое заявление, что «Бартольд был неправ», сделанное в 1948 г. (*По следам*, стр. 306), в значительной мере опровергается результатами работ руководимой им экспедиции.

⁸ По-видимому, речь идет о министерстве внутренних дел, в связи с требованием которого В. В. Бартольд сложил с себя обязанности редактора журнала «Мир ислама».

⁹ В. И. Масальский был начальником департамента земледелия.

Книга вышла из печати уже после того, как началась первая мировая война. Но даже в условиях военного времени такой труд не мог пройти незамеченным. Вот что пишет В. В. Бартольд Н. П. Остроумову 24.III.1915 г.: «Здесь особенных новостей нет, все же, несмотря на тяжелое время, наука понемногу двигается. Моя работа для Главного управления земледелия принесла ту пользу, что для этого ведомства теперь понятна связь между археологией и оросительными работами. Начальник изысканий в Хивинском ханстве обратился ко мне с предложением, нельзя ли прикомандировать к изысканиям ученого на средства какого-нибудь учреждения, заинтересованного в деле археологического изучения Края».

В научном наследстве В. В. Бартольда книга «К истории орошения Туркестана» по праву занимает одно из первых мест. Она до сих пор остается единственной сводкой сведений о средневековых оросительных системах, без нее не может обойтись ни один исследователь истории древней и средневековой ирригации Средней Азии.

Следующий раздел тома состоит из нескольких небольших заметок по исторической топографии и рецензий. Эти рецензии — образец строгой и непримиримой ко всяким недоделкам научной критики. Особенно показательна в этом отношении рецензия на книгу Ле Стрэнджа «Страны Восточного халифата», в которой скрупулезно, с привлечением письменных источников анализируются ошибки работы одного из известных востоковедов и показывается, как необходимы осторожность в подходе к источникам и серьезное отношение к средневековой терминологии. В этой рецензии В. В. Бартольд продемонстрировал также, что уже в то время нельзя было заниматься историей Ближнего Востока и Средней Азии без знания русской востоковедной литературы.

Раздел включает статья «Будущее Туркестана и следы его прошлого», которая резюмирует выводы многолетних исследований автора по истории орошения и одновременно является программой археологических исследований в этом направлении для только что возникавшей в то время в Средней Азии археологической науки.

Более трети тома занимают историко-географические статьи из «Энциклопедии ислама», касающиеся обширной территории — от Крыма и Поволжья до Монголии. В этих статьях В. В. Бартольд старался возможно лучше ознакомить европейских ученых с достижениями русской науки, которая в ту пору зачастую оказывалась за пределами их поля зрения. Некоторые статьи, как, например, «Аральское море» и «Аму-Дарья», являются сжатым изложением выводов его исследований по аму-дарьинской проблеме.

Из множества других статей по своему объему и богатству заключенных в них сведений выделяются статьи о Бухаре, Фергане, Дагестане и Дербенте.

Из 111 историко-географических статей, опубликованных в «Энциклопедии ислама», нами были опущены 9: «Аккерман», «Альма», «Ахалцих»,

«Ашхабад», «Байдар», «Геокчай», «Кара-кум», «Карасу-Базар», «Кызылкум», поскольку они содержали либо только общие географические сведения, либо полностью устарели.

В некоторых из публикуемых нами статей также имеются статистические и экономико-географические данные, относящиеся к началу XX в., но мы не опускали их и не снабжали примечаниями о современном состоянии. Лишь в тех случаях, когда В. В. Бартольд приводил сведения о численности населения, в примечаниях указываются современные статистические данные.

Естественно, что сейчас, благодаря археологическим работам последних десятилетий, которыми охвачены все районы Средней Азии, многие наши представления об исторической географии и топографии значительно изменились. Так, начальные периоды истории ирригации отодвинулись далеко в глубь веков. И если В. В. Бартольд рассматривал историю ирригации Средней Азии начиная с VI в. до н. э., то сейчас данные археологии свидетельствуют о том, что зарождение искусственного орошения восходит по крайней мере ко II тысячелетию до н. э. Добытые археологами материалы часто совершенно по-новому характеризуют древние города и поселения, о которых при жизни В. В. Бартольда известно было едва ли многим больше, чем их названия, не говоря уже о том, что открыто множество археологических памятников, о которых в письменных источниках никаких упоминаний не сохранилось. Даже для средневековья сделаны исключительно важные открытия.

Дополнительные сведения по исторической топографии получены также благодаря ряду публикаций новых письменных источников, таких, например, как документы из архива джуйбарских шейхов¹⁰ или бухарские земельные акты XVI—XVIII вв.¹¹, и благодаря исследованию этнографами некоторых городов¹².

Но, несмотря на все эти дополнения, работы В. В. Бартольда не стали достоянием только лишь истории науки, а по-прежнему служат и будут служить надежным фундаментом всех новейших исследований в данной области.

Текст тома подготовлен к изданию О. Г. Большаковым. Им же составлены библиография и указатели, а также переведено с немецкого большинство статей из «Энциклопедии ислама»; часть статей переведена Л. Е. Куббелем (точные указания см. в Библиографической справке в конце настоящего тома).

Примечания в угловых скобках принадлежат О. Г. Большакову, за исключением случаев, когда их автор специально указан.

Работа «Сведения об Аральском море и низовьях Аму-Дарьи» печат-

¹⁰ См.: *Из архива шейхов Джуйбари*; Иванов, *Хозяйство джуйбарских шейхов*.

¹¹ *Документы к истории аграрных отношений в Бухарском ханстве*.

¹² См., напр.: Сухарева, *К истории*; ее же, *Позднефеодальный город Бухара*.

тается по тексту первого русского издания 1902 г. с учетом поправок и дополнений, внесенных в авторизованный немецкий перевод 1910 г.; сверка с немецким переводом и перевод предисловия сделаны О. Г. Большаковым. Доклад «Дорожник от Бистама до Куня-Ургенча» печатается по рукописи, хранящейся в Архиве АН СССР в Ленинграде (фонд 68, опись 1, № 62; шесть небольших листков, исписанных с двух сторон, и большой лист, на одной стороне которого текст, а на другой — таблица; ср. ЗВОРАО, т. XV, стр. VI—VII).

Транскрипция китайских имен и географических названий проверена Л. Н. Меньшиковым. В составлении указателей большое участие принимала К. Г. Большакова.

А. М. Беленицкий, О. Г. Большаков

СВЕДЕНИЯ
ОБ АРАЛЬСКОМ МОРЕ
И НИЗОВЬЯХ АМУ-ДАРЬИ
С ДРЕВНЕЙШИХ ВРЕМЕН
ДО XVII ВЕКА

